

# ISO 639-3 Change Requests Series 2015

## Summary of Outcomes

Melinda Lyons (SIL International), ISO 639-3 Registrar, 15 January 2016

### Summary of requested changes

Altogether 67 requests were considered, recommending 100 explicit changes in the code set. Among those decided, 3 have been rejected, 59 have been fully approved, and 1 was partially approved. 4 are waiting for additional information before a decision can be made.

The explicit changes can be analyzed as follows:

- Deprecations (Retirements):
  - 21 simple deprecations (retirements);
  - 13 merged deprecations (retirements) ;
  - 4 split languages.
- Completely new languages: 12 newly created languages not previously associated with another language in the code set: 11 living languages and 1 extinct language.
- Updates:
  - 1 name change that reflected the addition of a country to disambiguate a name;
  - 1 name change that reflected change in capitalization per request of the people group;
  - 21 name updates, either change to a name form or addition of a name form;
  - 9 denotation updates, where a merged language is combined with another
  - 1 membership update because of split of a language into two languages.

The history of any change request may be viewed on its documentation page which uses the pattern:

[http://www-01.sil.org/iso639-3/chg\\_detail.asp?id=2014-0012](http://www-01.sil.org/iso639-3/chg_detail.asp?id=2014-0012)

Likewise, the history of any code element may be viewed on its documentation page which uses the pattern:

[http://www-01.sil.org/iso639-3/chg\\_detail.asp?id=jje](http://www-01.sil.org/iso639-3/chg_detail.asp?id=jje)

### Deprecations (retirements) from other than a split of a language code element

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Retirement Reason	Outcome
2015-004	kvs	Kunggara	Duplicate	Adopted
2015-010	svr	Savara	Nonexistent	Adopted
2015-011	xip	Xipináwa	Nonexistent	Adopted

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Retirement Reason	Outcome
2015-022	yri	Yarí	Nonexistent	Adopted
2015-023	rna	Runa	Nonexistent	Adopted
2015-025	xba	Kamba (Brazil)	Duplicate	Adopted
2015-026	xbx	Kabixí	Nonexistent	Adopted
2015-028	nad	Nijadali	Duplicate	Adopted
2015-030	cum	Cumeral	Nonexistent	Adopted
2015-031	ome	Omejes	Nonexistent	Adopted
2015-032	pod	Ponares	Nonexistent	Adopted
2015-033	toe	Tomedes	Nonexistent	Adopted
2015-034	cbh	Cagua	Nonexistent	Adopted
2015-035	kox	Coxima	Nonexistent	Adopted
2015-036	cbe	Chipajes	Nonexistent	Adopted
2015-037	iap	Iapama	Nonexistent	Adopted
2015-038	xkh	Karahawiana	Duplicate	Adopted
2015-040	pmc	Palumata	Duplicate	Adopted
2015-045	pry	Pray 3	Duplicate	Adopted
2015-047	btl	Bhatola	Nonexistent	Adopted
2015-057	kgc	Kasseng	Duplicate	Adopted
2015-065	bgm	Baga Mboteni	Duplicate	Adopted

## Deprecations (retirements) and creations from code element splits

Change Request Number	Identifier	Reference Name	New Language	Change Requested	Outcome
2015-043	scn	Sicilian		Split into Sicilian (Individual language) [scz] and Salentino [snt]	Rejected
2015-043	scz		Sicilian		Rejected
2015-043	snt		Salentino		Rejected
2015-053	duj	Dhuwal		Split into Dhuwal [dwu] and Dhuwaya [dwy]	Adopted
2015-053	dwu	Dhuwal	Dhuwal		Adopted
2015-053	dwy	Dhuwaya	Dhuwaya		Adopted
2015-058	tid	Tidong		Split into	Adopted

Change Request Number	Identifier	Reference Name	New Language	Change Requested	Outcome
				Southern Tidung [itd] and Northern Tidung [ntd]	
2015-058	itd	Southern Tidung	Southern Tidung		Adopted
2015-058	ntd	Northern Tidung	Northern Tidung		Adopted
2015-062	ggo	Southern Gondi		Split into [esg] Aheri Gondi and [wsg] Adilabad Gondi	Adopted
2015-062	esg	Aheri Gondi	Aheri Gondi		Adopted
2015-062	wsg	Adilabad Gondi	Adilabad Gondi		Adopted
2015-067	ilm	Iranun		Split into [ilm] Iranun (Malaysia) and [ilp] Iranun (Philippines)	Adopted
2015-067	ilm	Iranun (Malaysia)	Iranun (Malaysia)		Adopted
2015-067	ilp	Iranun (Philippines)	Iranun (Philippines)		Adopted

## Entirely new code elements

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Agency of Reference*	Outcome
2015-009	mjb	Makalero	SIL	Adopted
2015-013	jka	Kaera	SIL	Adopted
2015-015	tdm	Taruma	SIL	Adopted
2015-016	lth			Rejected
2015-017	rpy			Rejected
2015-021	yro	Yaroamë	SIL	Adopted
2015-044	xak	Máku	SIL	Adopted
2015-046	ovd	Övdalian	SIL	Adopted
2015-049	gjr	Gurindji Kriol	SIL	Adopted
2015-050	fnb	Fanbak	SIL	Adopted
2015-054	dtn	Daats'ín	SIL	Adopted

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Agency of Reference*	Outcome
2015-056	rsm	Miriwoong Sign Language	SIL	Adopted
2015-059	rzh	Rāzīhī	SIL	Adopted
2015-064	olu	Kuvale	SIL	Adopted
2015-066	pgz	Papua New Guinean Sign Language	SIL	Adopted

\*Agency maintaining the reference information for newly created language

## Updates: Name, Scope, Macrolanguage membership, Denotation changes

Asterisks indicate an additional reference name.

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Attribute Changed	Old Value	New Value	Outcome
No number	aot	Atong (India)	Name	Atong	Atong	Adopted
No number	dri	C'Lela	Name	C'lela	C'Lela	Adopted
2015-001	duz	Duli-Gey	Denotation	Duli		Adopted
2015-001	duz	Duli-Gey	Name	Duli	Duli-Gey	Adopted
2015-002	tnz	Ten'edn	Name	Tonga (Thailand)	Ten'edn	Adopted
2015-003	lou	Louisiana Creole	Name	Louisiana Creole French	Louisiana Creole	Adopted
2015-006	wha	Sou Upaa	Name	Manusela	Sou Upaa*	Adopted
2015-007	tlt	Sou Nama	Name	Teluti	Sou Nama*	Adopted
2015-008	lce	Loncong	Name	Loncong	Sekak*	Adopted
2015-012	bfy	Bagheli	Denotation	Bagheli	expand by inclusion of Pao [ppa]	Adopted
2015-018	tpo	Tai Pao	Denotation	Tai Pao	update by the inclusion of Thai Hang Tong [thc]	Adopted
2015-019	tyj	Tai Do	Denotation	Tai Do	update by inclusion of Tai Mene [tmp] and Tai Nyaw [nyw] (Tai Nyaw [nyw] was rejected)	Partially Adopted
2015-019	tyj	Tai Do	Name	Tai Do	Tai Yo*	Adopted
2015-020	zab	Western Tlacolula Valley Zapotec	Name	Guelavia Zapotec	Western Tlacolula Valley Zapotec	Adopted
2015-024	quh	South Bolivian Quechua	Denotation	South Bolivian Quechua	expand by inclusion of Chilean Quechua [cqu]	Adopted

Change Request Number	Identifier	Reference Name	Attribute Changed	Old Value	New_Value	Outcome
2015-027	ory	Odia	Name	Oriya	Odia*	Adopted
2015-039	gsn	Nema	Name	Gusan	Nema *	Adopted
2015-041	kfr	Kachhi	Name	Kachchi	Kachhi*	Adopted
2015-041	kfr	Kachhi	Name	Kachchi	Kutchi*	Adopted
2015-042	pij	Pijao	Denotation	Pijao	expand by inclusion of [nts] Natagaimas and [coy] Coyaima	Adopted
2015-043	scn	Sicilian	Scope	Sicilian	promote to macrolanguage including [scz] Sicilian and [snt] Salentino	Rejected
2015-051	cnh	Hakha Chin	Name	Haka Chin	Hakha Chin*	Adopted
2015-052	gvr	Gurung	Denotation	Western Gurung	expand by inclusion of Eastern Gurung [ggn]	Adopted
2015-052	gvr	Gurung	Name	Western Gurung	Gurung	Adopted
2015-055	gek	Ywom	Name	Yiwom	Ywom and change to reference name	Adopted
2015-060	dtp	Kadazan Dusun	Name	Central Dusun	Kadazan Dusun*	Adopted
2015-060	dtp	Kadazan Dusun	Denotation	Central Dusun	expand by inclusion of Dusun Tambunan [kzt], Kota Marudu Tinagas [ktr], Dusun Tempasuk [tdu], Coastal Kadazan [kzj]	Adopted
2015-061	kak	Kalanguya	Denotation	Kayapa Kallahan	update by including [tne] Tinoc Kallahan	Adopted
2015-061	kak	Kalanguya	Name	Kayapa Kallahan	Kalanguya	Adopted
2015-062	gon	Gondi	Membership	Gondi	add members [esg] Aheri Gondi and [wsg] Adilabad Gondi and remove [ggo] Southern Gondi	Adopted
2015-063	dhg	Dhangu-Djangu	Name	Dhangu	Dhangu-Djangu	Adopted
2015-065	bkg	Baga Pokur	Name	Baga Binari	Baga Pokur	Adopted